

L'IMPARTIAL

FONDE EN 1893
Le seul Journal français de l'île du Prince Edouard.

HEBDOMADAIRE, 8 PAGES.

ABONNEMENT :

Un an.....\$1.00
Six mois......50
Trois mois.....30
Les abonnements sont payables d'avance.

Annonces 10 cents la ligne, 1ère insertion, 2 cents la ligne les insertions subséquentes.

Toutes communications doivent être adressées à

L'IMPARTIAL
TIGNISH, I. P. E.

L'IMPARTIAL
TIGNISH 3 Nov. 1898

Le gouverneur Howland
A TIGNISH

Vendredi de la semaine dernière, le gouverneur Howland, accompagné du sergent Howland, McGillivray, son neveu, a visité Tignish. Quoique la pluie tombait avec torrent à son arrivée, une foule considérable s'était réunie à la gare pour le recevoir.

ADDRESS TO GOVERNOR HOWLAND

PRESENTED BY THE PEOPLE OF TIGNISH

To His Honor the Honorable George William Howland, Lieutenant Governor of Prince Edward Island.

May it please your Honor :
The undersigned, on behalf of the inhabitants of Tignish and vicinity, a district dear to you by years of confidence freely bestowed, beg to welcome you here a second time during your incumbency of the highest position in our Province.

The office of Lieutenant Governor must necessarily fall vacant ; but seldom in the lifetime of even an octogenarian and the fact that our gracious sovereign's mandate has been confided to you in the capacity is an ample tribute to our foresight, and that of our fathers, who picked you out when a small boy to represent this division in our colonial Legislature during a history making epoch—an epoch replete with many benefits to us—which saw under your guiding of great local public works, notable among them being the Brauch railway the North Cape light-house, and the breakwater at Tignish. A further gratification to us is the fact that your occupancy of the Governorial chair has been of great material benefit to the province, as you were no sooner installed than you at once put yourself in touch in the agricultural interests, always for us the most important, and to-day every body of advanced agriculturists are ready to rise and acclaim you. Need we assure you that we but echo the universal verdict when we tell you that the name of Howland will be remembered and held up as that of an ideal Governor long after you: subscribers will have passed to their eternal reward. This address would be of too great a length were we to recite even a few of the many national achievements of which you formed so large a part. We would only express, then, in conclusion, our regrets that your amiable lady, for whom we all entertain the highest regard, could not have seen fit to accompany you today, whilst we beg that you will convey to her our best wishes for her health and happiness.

As the Pioneer harbor maker of this place, we would ask you, if time should permit, to visit the site of our new public work, for which you laid the foundation, and note the progress time has wrought. We now formally bid you welcome and wish you a pleasant stay in our midst.

Signed on behalf of the people of Tignish :
Edward Hackett,
P. C. Murphy, M. C.
Gilbert Buote
J. A. Brennan,
Sylvain J. Gaudet,
Jno. G. McLellan,
Peter M. Chaisson.

Tignish, Oct 27, 1898

NOTICE

All parties indebted to me are hereby requested to make payment to Mr J. F. Chaisson, at my old stand.

J. B. POIRIER.
Sept. 29th, '98.

GURRIT LE RHUME EN UN JOUR.
Tablettes "Laxative Bromo-Quinine." Prix 25 cents, rendu si elles ne guérissent pas. 70-a-2

Raw From Ear To Jaw.

"I have been for years more or less subject to eruptions on my skin. The left side of my face from the top of my ear to half way down my jaw was in a very bad state—being almost raw, making shaving very painful. I was advised to try Burdock Blood Bitters. One bottle perfectly cured me. I can honestly recommend B.B.B. to all who suffer from any skin disease." G. WHITE, Carrievale, N.W.T.
B.B.B. cures Salt Rheum, Eczema, Tetter, Shingles, Boils, Pimples, Sores, Ulcers, and all forms of Skin Diseases and Eruptions, from the smallest pimple to the worst scrofulous sore.



Correspondances

M. l'Editeur,—

Sur l'IMPARTIAL de la semaine dernière, en donnant à vos lecteurs quelques nouvelles des Iles de la Madeleine vous disiez que la pêche est satisfaisante cette année, pour les insulaires. C'est vrai! Elle a été même très bonne à certains points des Iles ; à l'île Bryon, on a pris quantité de ce poisson bleu que cherchent tant les yankees. A Amherst et au Bassin, les pêcheurs se disent aussi très contents du résultat de leur pêche : on dit la même chose de l'Etang du Nord. Restent le Havre aux Maisons et la Grande Entrée, où l'on a été moins chanceux ; mais comme plusieurs pêcheurs de ces dernières places se trouvaient mêlés à ceux des autres ports, où il y a en abondance, on peut croire que tous pourront affronter les rigueurs de l'hiver sans craindre la misère. Tant mieux, pensez-vous ; car s'il fallait compter sur la générosité du gouvernement, comme quelques familles s'y trouvaient réduites, accidentellement, l'automne dernier, il serait à craindre que les quelques barils de fleur qu'on leur jetait avec grand bruit, se mettraient encore dans la tête de devenir blé-d'Inde, et blé-d'Inde ils deviendraient avant d'arriver aux Iles. Et ce sont ces grandes faveurs gouvernementales si pronées par des journaux de Montréal, que devaient obtenir les habitants des Iles par leurs demandes impotentes, quand ils auraient pour eux seuls un représentant, à Québec. Grand succès, n'est-ce pas ! mais jusqu'ici, que pour la gent qui s'engraisse de glands. Pardon ! c'est peut-être que le trône de leur député est encore vacillant et passe d'un tribunal à l'autre sous le coup d'une contestation. Laissons-le s'affermir, ou qu'un autre l'occupe avec plus de justice, et l'on verra des merveilles. Heureux yeux ! qui, alors, seront ouverts.

Un Insulaire.

Iles de la Madeleine.

M. l'Editeur :—

Une station est en voie de contraction à Coleman. Nous n'envisons point cet avantage à la population de Coleman et des environs : mais vu que Coleman est seulement 2 ou 3 milles d'O'Leary, il nous semble qu'il serait bien plus conforme à la justice d'avoir une station à St. Louis qui est près de 6 milles soit de Tignish ou d'Alberton. Qu'en pense notre député à Ottawa ? Est-ce grâce à son influence auprès de M. Blair que la population de Coleman va jouir des avantages d'une station de chemin de fer ? Pourquoi ne s'occupe-t-il pas des intérêts de ses commentants qui sont ses voisins ? Allons ! Monsieur McLellan ! Charity begins at home.

Un Echo de St. Louis.

Nouvelles d'Egmont Bay

M Aubin Arsenault, fils de feu sénateur Arsenault, doit s'embarquer cette semaine sur un vapeur transatlantique en route pour Londres, Angleterre, dans le but de compléter ses études légales au bureau de M. Russel. M. Arsenault est le second Acadien de cette province qui se soit livré à l'étude de la jurisprudence. Evidemment il ne se propose pas de faire les choses à moitié. Il comprend l'importance du rôle que doit jouer un véritable avocat dans la société. Son ambition ne se borne pas seulement à obtenir un brevet de compétence qui lui donne droit de plaider devant nos tribunaux et s'acquitter des fonctions d'un magistrat ordinaire, mais il veut en outre bénéficier des connaissances étendues qui peuvent être acquises à un bureau dont la réputation est universelle. Bravo ! Monsieur Aubin ! Bon voyage et succès !

Les Quarante Heures ont eu lieu à l'église St Jacques, Egmont Bay, la semaine dernière. La grande messe d'Exposition a été célébrée, lundi le 25, par Monsieur l'abbé John A. McDonald, curé de Miscouche, et la messe de clôture par le Rev. Dr Chaisson, curé de Palmer Road. Outre ces deux messieurs, le Rev. F. X. Gallant, curé de St. Antoine de Bloomfield et le Rev. P. P. Arsenault, curé du Mont Carmel, ont assisté notre digne curé aux confessions. Près de 1,200 personnes se sont approchées de la Sainte Table. Un paroissien.

LES OUVIERS FRANCAIS A ROME

Ci-dessous nous donnons à nos lecteurs la copie de l'adresse qu'ont présentée à Sa Sainteté Léon XIII, les ouvriers français, un nombre de quatre mille, qui sont allés récemment en pèlerinage à Rome.

Très Saint Père.

Voici une fois encore à Vos pieds sacrés la France du travail.

Votre Sainteté ne cesse de multiplier les bienfaits envers l'Eglise et envers la France ; le devoir de vos enfants n'est-il pas de Lui renouveler avec toujours plus d'amour l'expression de leur reconnaissance ?

Il sont accourus de tous les points de la France pour voir Pierre ; ils ont voulu Vous redire leur profond respect, leur filial amour, leur soumission absolue à toutes les directions politiques et sociales de celui qui tient, avec tant de majesté, la place visible de Jésus-Christ sur terre.

Il savent ce que Vous doit leur patrie. Au milieu de ses amertumes et de ses abandons, la France n'a cessé d'être soutenue et ranimée par la constante amitié du grand Pontife que rien n'arrête, pas même l'hésitation dans l'obéissance, lorsqu'il s'agit de la nation qu'il aime tendrement. Hier encore, c'est de ce Vatican qu'est partie la parole toute puissante qui maintient à la France les privilèges séculaires, dont l'exercice lui assure sa grande place dans le monde et son honneur au milieu des nations.

Nous Vous apportons le merci de la patrie française. Les religieux de l'Assomption dont les pèlerinages de pénitence en Orient sont si chers à Votre Sainteté et si salutaires aux âmes, ont voulu être avec nous. Pour répondre à Vos encouragements, ils veulent multiplier leurs pacifiques croisades vers les Lieux Saints.

C'est aussi le peuple des travailleurs qui est devant Vous. C'est à Vous que ce peuple doit d'avoir la conscience plus exacte et plus complète de ses droits et de ses devoirs. C'est Vous qui avez préparé son ascension sociale et économique. Ce sont Vos encycliques qui ont tracé la charte de son affranchissement et de sa dignité. Vous avez réconcilié le monde du travail avec l'Eglise. Vos enseignements l'ont bien montré ; les travailleurs des mains n'ont jamais eu, ils n'auront jamais d'amis véritables, de soutiens efficaces, en dehors de cette Eglise dont le Fondateur a voulu être ouvrier et a voulu employer des ouvriers pour la diffusion de sa doctrine.

La démocratie chrétienne, conçue, entendue dans son vrai sens catholique, peut bien rencontrer des adversaires qui ne le connaissent pas ; mais elle ramènera dans le sein de l'Eglise les foules que le socialisme révolutionnaire en aurait éloignées.

Oui, Très Saint-Père, nous pouvons Vous en donner la consolante assurance, Vos enseignements sont, chaque jour, mieux compris ; Vos directions, chaque jour, mieux suivies. Malgré une opposition qui dissimule sa faiblesse, les jeunes d'âge et les jeunes de cœur Vous comprennent ; ils saluent en Vous le Pilote divin qui sait gouverner au milieu des tempêtes ; ils saluent en Vous le Prophète dont le regard hardi, fixé sur l'avenir, sait deviner les temps nouveaux. Oui, Très-Saint-Père, Vous assurez le triomphe de la double cause qui Vous est chère ; celle de notre Maître et Roi, Jésus-Christ, et celle de ses enfants bien-aimés, le peuple des travailleurs.

Vivez longtemps encore, Très Saint-Père, afin d'assister aux victoires que Votre sagesse a préparées.

VIVE LEON XIII !

Au prochain numéro, nous donnerons la réponse du Pape, aux pèlerins.

Menthol D&L Plaster advertisement with image of the product box.

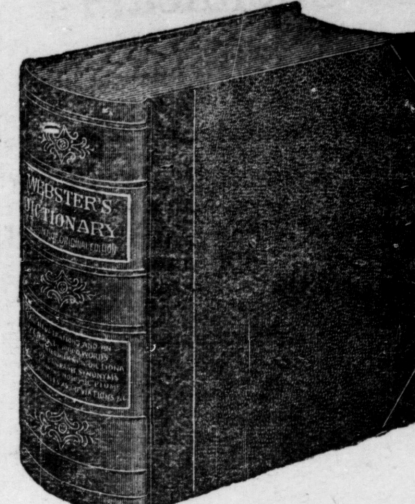
The Graphophone advertisement with image of a gramophone.

Graphophones are sold for \$10 and up. Manufactured under the patents of Bell, Tainter, Edison and Gramophone. Our establishment is the headquarters of the world for Talking Machines and Talking Machine Supplies. Write for catalogue.

Columbia Phonograph Co. Dept 30 313 MAIN ST. BUFFALO, N. Y. New York. Paris. Chicago. St Louis Philadelphia Baltimore Washington. Buffalo

WANTED—SEVERAL TRUSTWORTHY persons in this state to manage our business in their own and nearby counties. It is mainly office work conducted at home. Salary straight \$900 a year and expenses—definite, bonafide, no more, no less salary. Monthly \$75. References. Enclose self-addressed stamped envelope. Herbert E. Hess, Prest., 5 Dept. M Chicago.

TEN GREAT REFERENCE WORKS IN ONE MAMMOTH VOLUME.



Webster's Dictionary Original Edition, Revised and Enlarged by Chauncey A. Goodrich, Professor of Yale. NEW AND MAGNIFICENTLY ILLUSTRATED EDITION...

EVERY HOME MUST HAVE A DICTIONARY. The Make-up of this edition is superior, the clear white paper, and strong, heavy, durable binding, being in marked contrast to the dirty, brittle wood-pulp paper and flimsy binding of the cheaper editions heretofore published.

THIS IS NOT THE CHEAP BOOK BUT A BEAUTIFULLY PRINTED EDITION ON fine paper, with thousands of valuable additions of great value to all students of modern science. The study of this famous American work is a liberal education in itself. It is the grand educator of the masses, now offered to our readers in a sumptuous style in keeping with its great value to the people. We could not offer the cheap flimsy editions, BUT THE GREAT BOOK CHEAP

A MOTHER'S VALUABLE ASSISTANT

Home Occupations for Little Children. By KATHERINE BEEBE. WHAT Miss Beebe's "First School Year" is to the primary teacher this little volume is intended to be to mothers. Miss Beebe believes that the ceaseless activity of children calls for employment, and "Home Occupations" is full of ways and means for mothers.

FROM THE NEW YORK WORLD. "Home Occupations will be welcomed by weary mothers, for it is very clever and full of hints and suggestions they can carry out." FROM THE PHILADELPHIA PRESS. "Home Occupations should be read by all mothers, and all other people who have the care and training of infant minds." FROM THE BOOKSELLER. "Home Occupations for Little Children, by Katherine Beebe, a well-known kindergarten teacher, of Evanston, Ill., will be welcomed by many mothers, who will find it full of valuable suggestions to aid in rearing their little ones. Many cross and disagreeable children would be readily restored to good nature if their mother or nurse knew enough to guide the immature mind to some pleasant occupation without too great interference with its own freedom."

Gladiators of the Prize Ring

Gladiators of the Prize Ring advertisement featuring portraits of pugilists like Billy Edwards and text describing the book's content.

Special Features. 1. This is the only work of the kind ever published. 2. The portraits are the finest in existence—taken at the time the men were in their prime. 3. It has been edited by the greatest authorities now living, and is the only authentic work of reference ever published.

PATENTS advertisement with a large graphic of the word 'PATENTS'.

R.I.P.A.N.S. advertisement for a medicinal product, packed without glass.